

1873

1923

Golden Jubilee  
and  
Reopening  
of the  
German United Evangelical Church  
EAST AVENUE AND DILLON STREET  
BALTIMORE, MD.



September 16-18, 1923



WILLIAM BATZ, PASTOR  
FREDERICK SCHEUFEL, PRESIDENT

1873

1923

Anniversary Committee

GEORGE W. ZIRKLER, CHAIRMAN

GEORGE TRAUTNER

JOHN BURKHARD

JOSEPH LEUTER

JOHN SCHWANKE

AUGUST SCHNAUBEL

OLAF NELSON

GEORGE SMITH

WILLIAM WARREN

GEORGE SCHUETZEL

ADOLPH SCHMITZ, SR.

HARRY BRANDAU

JOHN BAUMERFIELD

FREDERICK SCHUETZEL, PRESIDENT

REV. WM. BATZ, PASTOR



The German United Evangelical Church  
East Avenue and Dillon Street

## Abriss aus der Geschichte unserer Gemeinde.

Die Geschichte unserer Gemeinde zeugt von vieler Arbeit, aber auch von reichem Segen. Es können nur die Hauptpunkte hier angedeutet werden.

Am 14. September 1873 versammelte sich eine Anzahl evangelischer Männer, um eine Gemeinde zu gründen und die seit 1866 bestehende deutsch-englische Schule zu übernehmen. In dieser Versammlung organisierte man sich unter dem Namen "Die Deutsche Vereinigte Evangelische Gemeinde von Canton", und erwählte den ersten Kirchenrat, bestehend aus den folgenden Herren: Wilhelm Zimmermann, Präsident; John A. Schwarz, Sekretär; John Ulrich, Schatzmeister; Georg Norris, Henry Guenther, Louis Kiefer, Henry Moll, M. J. Reinhard, H. L. Boeschee, Samuel Nitzel, Carl J. Spruth, R. Winkelmann. Pastor Dr. Andreas Schwarz wurde zum ersten Seelsorger gewählt. Drei Tage später fand eine nochmalige Versammlung statt, in welcher der Bau einer Kirche beschlossen wurde und ein Baukomitee ernannt. Der Grundstein wurde schon am 5. Oktober gelegt, und am 12. April 1874 die Kirche eingeweiht. Inzwischen kannte man unsere jetzigen zwei Glocken und eine Pfeifenorgel. Der jetzige Turm wurde im Jahre 1882 gebaut und bald nachher eine Turnmuhr eingefügt.

Das kleine Schulhaus brannte im März 1885 nieder. Sofort wurde der Bau einer zweistöckigen Halle beschlossen und ausgeführt.

Aus Gesundheitsrücksichten resignierte Pastor Schwarz 1889, und Pastor Paul A. Menzel wurde an seine Stelle gewählt.

Im Jahre 1892 wurde unsere jetzige große Orgel eingefügt und um dieselbe Zeit die Straße und das Trottoir gepflastert.

Pastor Menzel resignierte im Herbst 1896; an seine Stelle wurde Pastor Wilhelm Baß gewählt, welcher somit der Gemeinde nun 27 Jahren dient.

Das Bedürfnis eines Pfarrhauses war schon längstens vorhanden. So wurde den Bau eines solchen beschlossen. Das Haus konnte im Frühjahr von 1898 eingeweiht werden.

Im Jahre 1903 machte die Gemeinde große Verbesserungen innerhalb der Kirche. Ein Jahr später kaufte die Gemeinde 104 Fuß Grund, auf welchen sie bis dahin Miete bezahlte.

Unser tätiger Frauenverein ließ vor sechs Jahren die schönen Kunstfenster in Kirchenfront und Turm einsetzen; welchen Memorialfenster im Kirchenraum folgten. Der Verein schenkte der Gemeinde vor einigen Jahren das prächtige Christusbild in der Kanzelnische.

Vor sechs Jahren setzte sich der Verein ein weiteres Denkmal, indem er die schönen, kostbaren Leuchter einsetzen ließ, die eine Bierde für das Innere der Kirche sind. Zu dem Jubiläum bringt er wieder eine große schwere Gabe. Er ließ den Boden der Kirche mit eichenem Holze belegen. Der Teppich, sowie die Kanzeldecken und Stuhle sind weitere Gaben der lieben Frauen. Sie verdienen tausendsfachen Dank für ihre Liebe zum Gotteshause.

Vor drei Jahren ließ die Gemeinde eine neue Turnmuhr mit elektrischer Beleuchtung einsetzen.

Unsere Gemeinde besitzt nun ein schönes Eigentum, das eine Bierde unseres Stadtteiles ist.

Gott sei Preis und Dank für allen Segen!

## A BRIEF HISTORY OF OUR CHURCH.

The first meeting for the organization of the **German United Evangelical Church of Canton** was held September 14, 1873. The above name was adopted and the following first Board of Trustees elected: William Zimmerman, President; John A. Schwartz, Secretary; John Ulrich, Treasurer; George Norris, Henry Guenther, Louis Kiefer, Henry Moll, H. L. Boeschee, Samuel Nitzel, Charles J. Spruth, M. F. Reinhard, R. Winkelmann, Rev. Dr. Andrew Schwartz, pastor. Three days later another meeting was held, in which it was resolved, to build a church. October 5, the contract was awarded to E. W. Robinson and 104 feet of ground leased. The cornerstone could already be laid two weeks later, October 19. Before the completion and dedication of the church, April 12, 1874, our present two bells were contracted for and a pipe organ.

The Sunday School was organized two years later, May 9, 1882, the present steeple was contracted for with Mr. W. Zimmerman and dedicated in September. A little later the clock was installed.

Some time in March, 1885, no date is given in the minutes, fire destroyed the school building. Happily no lives were lost. The present hall took its place and was built by day labor.

For some time past the need of a parsonage was felt, but somehow the carrying out of the project was deferred to some future time. This time came in September, 1897, when it was passed that such a home be built. The house was dedicated April, 1898, thus adding another valuable property.

During the summer 1903 the congregation made extensive improvements in the interior of the church—frescoing, new pews, etc. A year later 104 feet of leased ground were bought at a reasonable figure.

Another great improvement was made to our church eight years ago by the installation of art windows. Our indefatigable Ladies' Aid Society led in this improvement and had the beautiful windows in the church front and steeple installed. A few years before, the same Society presented the church with the fine mural painting of Christ for the chancel niche. Later the memorial windows in the interior were added by the Sunday School, League and various benevolent friends.

Six years ago the Ladies Aid Society had the beautiful electric light fixtures installed. And again on this day of jubilee the Society presented the church with the fine oak wood floor it had laid in the church, together with carpets in the aisles and on the altar and pulpit platforms; also the altar and pulpit covers as well as new chairs for the pulpit niche. These faithful workers deserve the heartfelt thanks we give them. May the Lord bless them for their love of the house of God.

A new tower clock was installed three years ago and is electrically lighted.

There were but three pastors during these 50 years: the Rev. Dr. Andrew Schwartz, the Rev. Paul A. Menzel and the present pastor, Rev. William Batz, who has served the church 27 years. The congregation possesses a valuable property.

For all His manifold blessings we give honor and praise to God.

Sountag Morgen, den 16 September

10.30 Uhr.

### Anrufung

Tag, den uns der Herr gemacht!  
Fröhlich jauchz' ich dir entgegen.  
Bring', was du schon oft gebracht,  
Meiner Seele Heil und Segen,  
Frei von allen eiteln Dingen,  
Soll mein Herz zu Gott sich schwingen.

Früh steigt mein Gebet empor;  
Rein'ge mich von meinen Sünden.  
Reige zu mir, Herr, dein Ohr.

Such' ich dich, Gott! laß dich finden,  
Stärk' mein Herz, sich dir zu weihen,  
Und sich nur in dir zu freuen.

Wenn ich flehe, steigt mein Geist  
Über diese Kleinigkeiten,  
Die die Welt Vergnügen heißt.  
Himmel! dich seh' ich von weiten.  
Kann ich Gott mit Inbrunst loben,  
Ist mir so, als wär' ich droben.

### Schriftverlesung

### Choir Anthem

### Gebet

### Gemeinde-Lied:

O, daß ich rausend Zungen hätte  
Und einen tausendfachen Mund,  
So stimmt' ich damit um die Wette  
Vom allertieffsten Herzensgrund  
Ein Loblied nach dem andern an,  
Von dem, was Gott am mir gethan.

O, daß doch meine Stimme schallte  
Bis dahin, wo die Sonne steht!  
O, daß mein Blut mit Jauchzen  
wallte,  
So lang' es noch im Laufe geht!  
Ach wär ein jeder Puls ein Dank,  
Und jeder Odem ein Gesang!

### Predigt

### Choir Anthem

### Bekanntmachungen

### Kollekte

### Gemeinde-Lied

Nun danket alle Gott,  
Mit Herzen, Mund und Händen,  
Der große Dinge thut  
An uns und allen Enden;  
Der uns von Mutterleib  
Und Kindesbeinen an  
Unzählig viel zu gut  
Und noch zehund gethan.

Der ewig reiche Gott  
Woll' uns bei unser'm Leben  
Ein immer fröhlich Herz  
Und edlen Frieden geben;  
Und uns in seiner Gnad'  
Erhalten fort und fort,  
Und uns aus aller Not  
Erlösen hier und dort.

### Segen

„Ehr' sei dem Vater.“

Mr. John Heller, Organist und Director.



REV. D. ANDREW SCHWARTZ  
1873 — 1889



REV. PAUL A. MENTZEL  
1889 — 1896



VIEW OF CHURCH INTERIOR



REV. WILLIAM BATZ  
1896 —



Sonntag Nachmittag, den 16. September,

3 Uhr.

**Processional**

**Anrufung.**

**Choir:**

*Let Zion Rejoice*

**Gemeinde-Lied:**

Ein' feste Burg ist unser Gott,  
Ein' gute Wehr und Waffen.  
Er hilft uns frei aus aller Not  
Die uns jetzt hat betroffen.  
Der alte böse Feind  
Mit Ernst er es jetzt meint,  
Groß' Macht und viele List  
Sein grausam' Rüstung ist,  
Auf Erd'n ist nicht sein's Gleichen!

Mit uns'rer Macht ist nichts gethan,  
Wir sind gar bald verloren:  
Es streit' für uns der rechte Mann,  
Den Gott hat selbst erkoren.  
Und fragst du, wer der ist?  
Er heißt Jesu Christ,  
Der Herr Bebarth,  
Und ist kein and'rer Gott,  
Das Feld muß er behalten!

**Schriftverlesung**

**Choir**

*Ariæ. O Lord.—Perkins*

**Gebet**

**Violin Solo**

*Prof. F. L. Walter*

**Predigt**

*Rev. C. W. Lacher, Concordia Church, Washington, D. C.*

**Choir**

*Gloria, 12th Mass—Mozart*

**Address**

*Rev. Carl Mumford, Ellicott City, Md.*

**Solo**

*Miss Marie Yaeger*

**Greetings**

**Announcements**

**Offering**

*Orchestra*

**Selection**

**Hymn**

Come, Thou almighty King,  
Help us Thy name to sing  
Help us to praise;  
Father! all glorious,  
O'er all victorious,  
Come, and reign over us,  
Ancient of days!

Come Thou incarnate word,  
Gird on thy mighty sword;  
Our prayer attend;  
Come, and Thy people bless,  
And give Thy word success,  
Spirit of holiness,  
On us descend!

To the great One in Three,  
The highest praises be,  
Hence ever-more!  
His sovereign majesty  
May we in glory see,  
And to eternity  
Love and adore.

**Benediction**

**Doxology**

*Mr. John Heller, Organist and Director*



The Board of Trustees

George Scheufel    Harry Brandau    Olof Nelson    George W. Zirkler    August Schnabel    George Smith    William Witzke    John Scheufel  
Joseph Luette, *Sect.*    Frederick Scheufel, *Pres.*    Rev. W. Batz, *Pastor*    August Schmitz, Sr., *Vice-Pres.*    John Bauersfeld, *Treas.*

Montag Abend, den 17. September,  
8 Uhr.

Anrufung

Gemeinde-Lieb:

Fahre fort.                    Fahre fort,  
Bzion, fahre fort im Licht!  
Mache deinen Leuchter helle,  
Laß die erste Liebe nicht,  
Suche stets die Lebensquelle!  
Bzion, dringe durch die enge Pfort',  
Fahre fort!                    Fahre fort

Halte aus,                    Halte aus,  
Bzion, halte deine Treu',  
Laß nicht laß und träg' dich finden!  
Auf, das Kleinod rückt herbei!  
Auf, verlasse was dahinten;  
Bzion, in dem letzten Kampf und  
Strauß  
Halte aus,                    Halte aus!

Schriftverlesung

Choir Anthem

Gebet

Solo

Predigt

Rev. F. Giese, Friedens, Baltimore

Choir Anthem

Laß mich dein sein und bleiben,  
Du treuer Gott und Herr!  
Von dir laß mich nichts treiben,  
Halt' mich bei deiner Lehr'.

Herr, laß mich nur nicht wanken,  
Gieb mir Beständigkeit;  
Dafür will ich dir danken  
In alle Ewigkeit!

Vom Frauenverein gesungen.

Address

Rev. E. Detlbarn, St. Johns—Concordia, Baltimore

Solo

Greetings

Announcements

Choir Anthem

Hymn

More love to Thee, O Christ!  
More love to Thee;  
Hear Thou the prayer I make  
On bended knee;  
This is my earnest plea,  
More love, O Christ to Thee,  
More love to Thee!

Once earthly joy I craved,  
Sought peace and rest;  
Now Thee alone I seek,  
Give what is best:  
This all my prayer shall be,  
More love, O Christ, to Thee,  
More love to Thee!

Then shall my latest breath,  
Whisper Thy praise,  
This be the parting cry  
My heart shall raise;  
This still its prayer shall be,  
More love, O Christ, to Thee,  
More love to Thee!

Benediction

Doxology

Mr. John Heller, Organist and Director



Officers of the Ladies' Aid Society

Mrs. Emma Metzger,  
Treasurer

Rev. W. Batz,  
Secretary

Mrs. Elizabeth Himmelmann,  
President

Mrs. Margaret Trautner,  
Vice-President

## Tuesday Evening, September 18th

8 o'clock

### Invocation

### Congregational Hymn

I do not ask for earthly store  
Beyond the day's supply;  
I only covet, more and more,  
The clear and single eye,  
To see my duty face to face  
And trust the Lord for daily grace.

### CHORUS:

Then shall my heart keep singing  
While to the cross I cling;  
For rest is sweet at Jesus' feet  
While homeward faith keeps winging  
While homeward faith keeps winging

I care not for the empty show  
That thoughtless worldlings see;  
I crave to do the best I know,  
And leave the rest to Thee;—  
Well satisfied that sweet reward  
Is sure to those who trust the Lord

Whate'er the crosses mine shall be,  
I will not dare to shun;  
I only ask to live for Thee,  
And that Thy will be done;  
Thy will, O Lord, be mine each day,  
While pressing on my homeward way

### Saxophone Solo

Mr. M. M. Loats

### Choir Anthem

Selected

### Prayer

### Quartette

Rock of Ages:—The Misses Anna Sahlman and Hilda Schmeiser  
Messrs. Raymond Wagner and Albert Schmeiser

### Address

Rev. F. H. Klemme, President of the Atlantic District, Ev. Synod

### Choir Anthem

Selected

### Address

The Hon. Col. John Philip Hill, Member of Congress

### Buett

The Misses Marie Yaeger and Frances Schmeiser

### Greetings

### Announcements

### Offering

### Congregational Hymn

Not now, but in the coming years,  
It may be in the better land,  
We'll read the meaning of our tears,  
And there, sometime we'll understand

We'll catch the broken thread again,  
And finish what we here began;  
Heav'n will the mysteries explain,  
And then, ah then, we'll understand.

CHORUS  
Then trust in God through all thy days;  
Fear not, for He doth hold thy hand;  
Though dark thy way,  
still sing and praise;  
Sometime, sometime, we'll understand

We'll know why clouds instead of sun,  
Were over many a cherished plan;  
Why song has ceased when e'er begun:  
'Tis there, sometime, we'll understand.

### Benediction

### Benediction

Mr. John Heller, Organist and Director.



The Hall

The following served as Presidents of the Board of Trustees from the founding of our church to the present day.

William Zimmermann .....	September 17, 1873
H. L. Boeschee.....	November 30, 1874
Theodore E. Maasch.....	December 7, 1875
Charles Keiner.....	December 5, 1876
Henry Ritterbusch.....	December 2, 1879
Henry Becker .....	November 9, 1880
Henry Ritterbusch .....	November 29, 1881
Henry Schlüderburg.....	December 2, 1882
Frederick Gross.....	February 6, 1893
Ferdinand Neidermeyer.....	November 4, 1893
Frederick Gross.....	December 7, 1896
Ferdinand Neidermeyer.....	November 28, 1898
Henry Reifschneider .....	December 4, 1899
George Helm.....	December 2, 1900
August F. Weis .....	December 2, 1901
Henry Schmeiser.....	December 4, 1906
Henry Reifschneider.....	December 7, 1908
Henry Schmeiser.....	December 4, 1911
Frederick Duechler .....	December 2, 1913
Philip G. Mueller .....	December 6, 1816
Charles H. Betkey.....	December 4, 1916
George W. Zirkler .....	December, 1917
Adam Hertrich.....	December, 1919
August Schmitz Sr. ....	December, 1920
John Boehm.....	December, 1921
Frederick Scheufel.....	December, 1922

The Congregation gratefully remembers their services and that of its other Officers.



The Parsonage

### PRESENT OFFICERS OF THE CONGREGATION.

Rev. W. Batz, Pastor	Joseph Luette, Secretary
Frederick Scheufel, President	John Bauersfeld, Treasurer
Aug. Schmitz, Sr. Vice-President	Olof Nelson
William Witzke	August Schnabel
John Scheufel	George W. Zirkler
George Smith	Harry Brandau
George Scheufel	

### LADIES AID SOCIETY

Mrs. Elizabeth Himmelmann, President
Mrs. Margaret Trautner, Vice-President
Mrs. Emma Metzger, Treasurer
The Pastor, Secretary

### SUNDAY SCHOOL

Dr. F. C. Wainwright, Department Superintendent	
Mr. Otto Smith, Department Superintendent	
Mr. Harry Brown, Department Superintendent	
Mr. Albert Schmeiser, Department Superintendent	
Miss Barbara Sahlman, Department Superintendent	
Miss Mary Yeager, Secretary	Miss Frances Schmeiser, Treasurer
Pianists---The Misses Mary Yaeger, Marie Miller, Hilda Schmeiser and Carrie Sahlman.	

### CRADLE ROLL

Miss Margeret Bosz, General Sec.	Miss Gertrude Oeh, Treasurer
----------------------------------	------------------------------

### CHOIR

#### Sopranos

Miss Margaret Pabst	Miss Helen Appel
Miss Mary Yaeger	Miss Elizabeth Brandau
Miss Ruby Seifert	Miss Laura Brandau
Miss Hilda Batz	Miss Mildred Tribull
Miss Anna Sahlman	Miss Lillian Horner
Miss Elsie Bortner	Miss Hilda Horner
Miss Anna Dickerson	Miss Hilda Karcher
Miss Lillian Bortner	Mrs. Anna Trautner
Miss Margaret Bosz	Mrs. Mary Seifert
Miss Emma Dickerson	Mrs. Katherine Wagner
Miss Marie Winkler	Mrs. Rosina Haapman
Miss Minnie Haapman	Mrs. Marie Berl

#### Altos

Miss Frances Schmeiser	Miss Katherine Deuchler
Miss Katherine Pabst	Miss Hilda Schmeiser
	Miss Carrie Sahlman

#### Basses

Mr. Albert Schmeiser	Mr. Henry Brendel
Mr. Wm. Witzke	Mr. Edward Kellner
Mr. Raymond Wagner	Mr. Herman Schnitzker

Tenors  
Mr. Christian Sahlman      Mr. Isidor Winkler      Mr. Elmer Berl  
Violinists  
Miss Irene Norden      Mr. Charles Smith  
Saxaphonists  
Mr. Howard McCaddin      Mr. Frederick Smith

#### **EVANGELICAL LEAGUE.**

Mr. Isidor Winkler, President  
Mr. Geo. Schmeiser, Vice-President  
Mr. Harry Forster, Treasurer  
Mrs. J. Elmer Berl, Recording Secretary  
Miss Elsie Bortner, Financial Secretary

#### **The "EVERGREEN"**

Miss Marie Schnabel, President  
Miss Margaret Mueller, Vice-President  
Miss Adeline Richards, Secretary  
Miss Pearl Orwig, Treasurer  
Miss Irene and Bertha Norden, Leaders

#### **MISSION BAND**

##### TEACHERS AND OFFICERS

Miss Frances Schmeiser      Miss Anna Sahlman  
Miss Margaret Sommers      Miss Elsie Bortner

#### **BOY SCOUTS**

Mr. Phillip Volke, Scout Master  
Mr. Elmer Volke, Asst. Scout Master

#### **CAMP FIRE GIRLS**

Mrs. Rose Haapman, Guardian and President

#### **CHURCH SEXTON**

Mr. John Conrad, 935 S. Linwood Avenue



The Church and School Building in 1874